

Løgtingið:
Útfyllið spurna-
blaðið ella fáið bót!

Tey, ið nokta at útfylla spurnablaðið í heyst, kunnu vænta sær eina bót. Løgtingið samtykti leygarnáttina umstrídda uppskotið um manntal, sum skal slóða fyri eini umfatandi fólkateljing í heyst.

Finnur Jensen

*Ber tú nakað varandi brek?
Hvussu er heilsan hjá tær
í mun til aldurin?
Er tú limur í nøkrum fak-
felag?*

Hesar tríggrar spurningar og aðrar við hava vit skyldu at svara í heyst, tá fólkaltejarar banka á dyrnar og biðja um útfylla eitt spurnablað. Um vit nokta, ella um vit svara skeivt við vilja, so kunnu vit vænta eina bót.

Tað er veruleikin, eftir at
ein meiriluti í Løgtinginum
leygarnáttina endaliga sam-
tykti umstrídda uppskotið
um manntal, sum skal slóða
fyri umfatandi fólkateljing í
heyst.

Smávegis broytingar

Fleiri hava annars sáað íva um uppskotið, tí tað gongur privatlívinum ov nær. Bæði politikarar og lögfrøðisligir serfrøðingar hava róð framundir, at uppskotið er í stríð við bæði mannarættindi og grundlógina.

Løgtingið tók atfinningarnar til sín og beindi uppskotið aftur í nevnd. Men tá uppskotið kom úr aftur – nakrar tímar seinni – voru broytingarnar fáar.

Í nýggja uppskotinum, sum varð samtykt, eru komnar nakrar nágreiniligari ásetingar um krøv og heimildir hjá sonevndu teljarunum, sum skulu banka á dyr og syrgja fyri, at fólk svara spurnabløðunum.

Men kravið um svarskyldu stendur við, og tey, sum nokta at svara ella svara skeivt við vilja, kunnu revsast við bót.

Revsheimildin fírst longu

Í nýggja álitinum, sum varð skrivað, rættvisger meirilutin í figgjarnevndini revsingina við at vísa á eina lóg frá 1991, sum longu gevur heimild

Royndarteljing november 2010

Skjal 9

HAGSTOVA FØROYA

manntal

Royndarteljing

Sum fyrireiking til ta stóru fólkateljingina í november 2011, verður í hesum døgum gjørd ein royndarteljing.

Manntal hevur valt 10 øki í landinum at gera royndarteljing í. Fimm í Norðoyggjum og fimm í Suðurstreymoy. Samanlagt eru umleið 1300 húski vald at vera við í royndarteljingini.

Tykkara húski liggur í valdu økjum.

Vit vóna, at tit vilja hjálpa okkum at svara hesum spurnablaði.

Innheiting

Ein teljari frá Manntal kemur á gátt eftir spurnablaðnum innan fyrri næstu trýggjar vikurnar. Í summum førum ringir teljarin og avtalar nærri, nær best er at koma eftir spurnablaðnum.

Teljarin er eisini til reiðar at hjálpa at útfylla spurnablaðið.

Á heimasíðuni manntal.fo er útgreinað vegleiðing til hvønn spurning.

Eisini ber til at ringja tel. 80 2011 og fáa vegleiðing.

Tilfarið frá hesi royndarteljingini verður einans brúkt til at bota um spurnablaðið og at royna innskanning o.l. Bara hagtøl til innanhýsis nýtslu verða gjørd burtur úr tilfarinum.

Legg til merkis

Vinarliga leggið merki til hesar leiðbeiningar:

- ☐ Hetta eru leiðbeiningar um, hvussu spurningarnir skulu svarast.

Er ivi um svarið, royn so at meta sum frægest.

Spurnablaðið er býtt upp í trýggjar partar. Ein um húski, ein um býli og ein um einstaklingarnar í húskinum.

Vinarliga latið øll í húskinum – sum eru før fyrri tí – sjálv svara spurnapartinum til einstaklingin.

Takk fyrri hjálpina!

1. november 2010

Heini Hátún

Heini Hátún, samskipari
Manntal

- ☐ Vinarliga skriva adressuna hjá húskinum niðanfyri.

Postnummar

Hvør skal fylla spurnablaðið út?

Hvør einasti persónur í húskinum skal takast við í manntalið.

Vit heita á ábyrgdarar í húskinum at fylla spurnablaðið út. Ein ábyrgdari er ein persónur sum:

- eigur/leigar (møguliga saman við øðrum) býlið; og/ella
- hevur ábyrgd (møguliga saman við øðrum) at rinda húsarhaldsrokningar og útreiðslur.

Váttan

Hvør skal skrivast undir av einum ábyrgdara í húskinum. Ansa eftir, at tú ikki hevur gloymt nakrar viðkomandi síður ella spurningar.

Hetta spurnablaðið er fyllt út eftir bestu sannføring og vitan.

Telefonnummar

Vit seta okkum bara í samband við teg, um neyðugt er at fáa vantandi upplýsingar.

Soleiðis sá forsíðan til spurnablaðið til royndarteljingina í heyst út. Í heyst skulu øll útfylla eitt líknandi spurnablað – annars fáa tey bót

til at sekta tey, ið ikki veita
neyðugar upplýsingar.

Tað er lógin um Hagstovu Føroya, sum gevur stovnunum heimild til at krevja sær slíkar upplýsingar.

Í § 5 stendur, at »tann, sum ikki rættstundis veitir tær upplýsingar, ið verða

kravdar av honum eftir grein 3 og 4 við vilja ella við grovum ósketni veitir rangar upplýsinar, verður sektaður.«

Í stríð við mannarættindi

Hinvegin hevur Birta Lud-

viksdottir, lögfróðisligur ráðgevi í lögtingsumsitini í notati viðheft fyrri álitinum víst á, at svarskyldan kann vera í stríð við artikul 8 í evropeiska mannarættindasáttmálan, sum staðfestir, at øll hava rætt til virðing fyri sínum privat- og familjulívi.

Hóast sáttmálin góðtekur, at almenni myndugleikin í serligum førum kann gera inntriv í henda rættin til privatlív, metir hon ikki, at fólkatekjingin er ein nóg góð orsök til tess.

»Tað er ilt at fáa eyga á, at tað er "neyðugt í einum demokratiskum samfelag" at áleggja einum privatpersóni bót, um hann av onkrari orsøk ikki ynskir at svara ávísum spurningum í spurnarblaðnum,« skrivar løgfrøðisligi ráðgevin m.a. í notatimum til løgtingslimirnar.

Í lagi at revsa

Kunningarráðgevin hjá
Manntali, Øssur Winthereig,
er hinvegin ekki samdur við
lögfróðiliga ráðgevan á lög-
tingsskrivstovuni ella minni-
lutanum í figgjarnevdinni
um, at tað er skeivt at revsa
tey, sum ikki vilja svara
spurnabláðnum.

– Av royndum veit man, at tað ikki letur seg gera at fáa øll at svara, um tað verður sjálvboðið fyri borgarar at svara. Tí er tað mett neyðugt at áleggja fólki at svara spurningunum, sigur Øssur Winthereig.

Hann metir - í mun til lögfrøðiliga ráðgevan - at inntrivið er forsvarligt.

- Hendan skyldan fyri borgaran verður mett at vera eitt minni inntriv sæð í mun til nyttuna, sum samfelagið fær av úrslitinum av manntalinum, sigur Øssur Winthereig, sum sipar til, at alt Føroya fólk kann fáa ágóðan av tí, sum spyrst burtúr hagtalslýsingini í heyst.

finnur@sosialurin.fo

Ætlar tú tær ikki at svara?

Set teg í samband við okkum, um tú umhugsar at nokta at útfylla spurnablaðið í heyst.

Finnur Jensen

Ikki allir færoyingar
eru so fegnir um,
at teir skulu svara
spurnabláðnum, sum
kemur í hvørt húsar-
hald í heyst. Tað sæst
á bæði portalum og
kjak-síðum á netinum.
har fleiri skriva, at
tey beinleiðis ætla at
nokta at svara spurn-
ingunum og kunnu
sostatt vænta ein bót.

**Hetta er áhugavert,
tí um fleiri eru, sum
nokta at svara og so-
leiðis ikki verða fevnd
av fólkataljningini, dett-
ur sjálvt grundarlagið
undir fólkataljningini
burtur.**

**Vit á Sosialinum
ynskja tí fegin at vita,
um fleiri føroyingar
eru, sum ganga við
hesum tonkum.**

Send okkum ein meyl, har tú stutt greiðir frá, hví tú ætlar tær at nokta at útfylla spurnablaðið og annars um tú ert til reiðar at fáa eina bót fyri stríðið.

Adressan er:
finnur@sosialurin.fo
Í mun til verkætlanina Manntal ætla vit á Sosialinum okkum ikki at avdúka túsund samleika um 80 ár.